

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Subscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 5'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, LUNES 20 AGOSTO 1923

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

DE LA CIUDAD

La beneficencia ante todo

Suscripte por «Antonio del Pueblo» se nos ha dirigido desde las columnas de LA VOZ DE MENORCA una carta abierta que hemos recogido con satisfacción y a la que contestamos con el presente escrito por mediación del mismo diario. Nos place responder a las corteses alusiones de «Antonio del Pueblo».

Muy conformes con este conclusión dano en que ha de procurarse por encima de todo que la Beneficencia Municipal salga lo más gananciosa posible de las fiestas de Gracia.

Sentado que de ninguna manera debe Mahón hacer el ridículo con un programa de fiestas de la ciudad, banal e impropio de nuestra urbe, procede o bien prescindir de aquellos, e ingresar en el fondo municipal de beneficencia la cantidad que en festejos habrá de gastarse, o bien organizarlos bajo condición, además de la expuesta, de que rindan un producto benéfico mayor que la consignación de referencia. Esto debe calcularse previamente. La beneficencia ante todo.

También suscribimos el parecer de nuestro convecino «Antonio del Pueblo» en el sentido de que los festejos podrían ser dignos de nuestra ciudad al preponderarse sobre el carácter oficial, siempre frío y rígido la iniciativa ciudadana, la cooperación particular.

Por esto parece bien, parece muy plausible la idea de una fiesta automovilística y mejor aun parecería si a los autos pudieran incorporarse otras carrozas.

Buen número del programa sería quizás un gran concierto vocal e instrumental popular en la Plaza de la Explanada, no en el paseo. En medio de aquella se levantaría un templo en el que alternarían las bandas de música militar y municipal, la orquesta, rondalla «La Filarmónica», el Orfeón Mahonés y hasta la Música Provincial, a cuyo sostenimiento contribuye Menorca y que nunca nos ha visitado. A Ibiza ha ido varias veces. Su venida sería buen número del programa y para ello daría con seguridad facilidades la Diputación Provincial. Nuestros representantes en ella podrían gestionar el asunto.

En torno del catafalco levantado en la Plaza de la Explanada para el gran concierto popular podrían situarse alitas de alquiler en favor de la Beneficencia Municipal e instalarse puestos de refresco que tributarían un arbitrio también benéfico.

En número atrayente, vistoso, que hace años no se ha dado, es la retirada militar. Para organizarla hay que tiempo y sobran inteligencia y elementos a los indicados para ello.

Los festejos marítimos no han de localizarse demasiado, ya que para desarrollarlos se cuenta con este encantador teatro natural del fondo del puerto al que en terrazas, paseos, arcos y miradores pueden asomarse miles de personas que no caben en un espacio reducido.

Estrecha relación con los festejos tiene el alumbrado público.

Un amigo de «Antonio del Pueblo» considera como diamantes falsos en gastados en preciosas monturas a los focos débiles que irradian en esbeltos mástil o que penden de arosos pesantes. De seguro que el amigo aludido calificaría de diamantes de ley montados al aire, los que el jueves por la noche iluminaban como si fuera de

la calle de San Roque y ante todo che la plaza de la Constitución.

Dan la razón al autor de la frase repetida los vecinos de la calle del Doctor Orfila que no obstante contar con doble fila de magníficos soportes de faroles piensan en iluminar mucho más aquella avenida con ocasión de las fiestas de la ciudad.

Realmente no hay derecho a censurar, y menos a recriminar, al cada luz pública acusa la intensidad que en el plan de alumbrado de la ciudad le está señalada, como no hay lugar a protestar si un vapor navega a la velocidad prefijada en la contrata. Pero en interés de arrendadores y de arrendatarios está para dirimir sus diferencias, el comprobar si tal vapor desarrolla la velocidad debida o cuanta luz tiene la potencia asignada en el papel.

Para estas comprobaciones debe contarse con aparatos de medición garantizados y contrastados a satisfacción de ambas partes contratantes y utilizados con la intervención de personal de la una y de la otra.

Con una expresión de gratitud a LA VOZ DE MENORCA y un acuse de recibo y un saludo al buen convecino de «Antonio del Pueblo» termina hoy sus disquisiciones.

JUAN DE LA CIUDAD.

De «Nostra Parla»

Els enemics de sa nostra espiritualitat

Es tan insolent el cas de que un grup de joves s'açhi plé d'activitat per a dur a bon terme un ideal noble, per fer quelcom el levat, amb purs entusiasmes, que ningú ho creu.

Ningú creu que no finguem per finalitat desenvolupar una campanya política, perquè en aquest temps de mercantilismes, en que tot va a parar allà mateix, només els ases no empra sa política com a topadora per a fer mardurar ideals bruts, ideals enfangats amb sa teca d'ambició de doblés, d'ambició de nomenada.

«Senyor Tal, veig dir una vegada a un conegut, no us fariau soci de «Nostra Parla» vos que sou tant de ca-nostra?»

«No amigo, jo no som separatista... buenas noches» em contesta el senyor menorquí fugint tot d'una.

Fou una soldregada molt forta pel meu cor plé d'il·lusions.

Després un cas semblant em dona a conèixer que no era bafa, sino fruit del propi convenciment. Aquell home creia sincerament, perquè un enemic de sa nostra llengua així ho havia dit que a «Nostra Parla» erem separatistes.

Un dia, un home que sé que no té idees propies, em digué amb veu que semblava resso d'una conversa sentida: «Je, je, je... jo crec que els de «N. P.» són hereges... Deu mes n'alliberi de tenir hi tractes».

Si jo fos estat veïl haguera probat de demostrar li que era un imbecil massa gros per parlar de noïtres. Tanmateix, haguera dit, «brama d'ase no arriban al cel». Però amb s'apassionament dels meus pocs anys, el regent de sa sang em va venir a la cara i em brollaren dues llàgrimes de rabia devant d'aquell cor eixut, tan eixut que no sentia l'amor de Deu (i aço jo ho sé) ni l'amor patriu, que no tenia cervell per fer niuar aquella sensació puríssima que enomenam Amor, aquella sensació magnífica que sublimitza s'home feat lo més perfecte.

Era una ànima pansida. Més tard, em va creuada de peregrí, anant cercant germans de peregrí, anant cercant germans que tinguin noció de ço que és esperit, de ço que és amor a sa terra en els nostros ulls veïrens sa llum per primera vegada, he trobat un altre tipus, el més perillós: s'indiferent. S'indiferent bafa de tot lo que pugui més amunt de sa pols dels camins. No té entusiasmes per res; només mira ses coses per s'utilitat que li poden dur i no te arrelat dins el seu pit cap sentiment noble i pur.

Es una ànima freds. A aquets no volem tractar de fer-los entrar en raó. Només a aquells que han sigut enganats pels nostros enemics, dient lis que voler que s'escriguin en sa nostra llengua es esser partidista (que té que veure una cosa amb s'altre?) els cridem per a que venguin a demanar nos a nostros lo que pretenim. No tenim el locuència natural, però fiam en s'el locuència que més conveng, sa que surt del cor.

I ara, per finir, dire als contraris de «N. P.» que noïtres per demant de tot estimam sa nostra llengua, sa qual no morirà mai, perquè és carn de sa nostra carn i sang de sa nostra sang.

MARÇAL PASCUAL.

Mahó, agost 1923.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 15 de Agosto próximo de títulos de las Deudas Amortizables a 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

Los aficionados a la lectura deben fijarse constantemente en los escaparates de la

Tipografía Mahonesa

donde hallarán siempre novedades en libros y revistas de todas clases

Acusaciones concretas

(De El Sol)

El capitán general señor Weyler ha puesto el dedo sobre la llaga de las responsabilidades. Su declaración ante los parlamentarios fué una rotunda, una aplastante acusación contra los Gobiernos que prepararon el desastre de Annual y contra los ministros de la Guerra que llevaron a término la obra aciagada de los Gobiernos. El príncipe de la Milicia no usó de eufemismos.

El golpe de maza que significa esa declaración serena y sincera rebotó sobre los cerebros impunistas, que confiaban en el triunfo, porque, según ellos, todas las acusaciones lanzadas hasta el día estaban basadas en hipótesis, no en realidades. Los impunistas clásicos habían recogido este argumento de los impunistas circunstanciales, que traducen en manobras políticas todos los estados de opinión y con este argumento, agitado a modo de bandera, querían salvar a los responsables. El jefe del Estado Mayor Central ha roto la trama de una manera sencillísima; ha señalado los errores y ha dado los nombres de los principales responsables. Son éstos, según el señor Weyler, el vizconde de Eza y el señor Clerva.

Todo el artificio creado por los impunistas ha caído por tierra. ¿Qué rían realidades, no hipótesis? Ahí están señaladas. Los Gobiernos no consultaron al Estado Mayor Central cuando preparaban las operaciones de Marruecos, porque el Estado Mayor Central no hubiera autorizado aquellos planes desatinados. No consultaron en los días tristes del desastre cómo se podía realizar la movilización, porque venían prescindiendo de la opinión de aquel alto centro consultivo. La movilización se hizo mal. Los unidades no estaban en condiciones de eficacia, porque no se movilizaron los soldados del tercer año, que son, dice el señor Weyler, los de más sólida preparación. El capricho, agrega, designó las rutas y los puertos de embarque de las tropas, y así salió aquello.

¿Más acusaciones concretas? El general Weyler dice que el golpe de Abarrán debió indicar al Alto Mando las débiles condiciones de aquella línea, excesivamente separada de sus bases; expuesta a un segundo golpe desastroso. No sirvió para nada lo de Abarrán; no se tomaron medidas de ningún género; se fué gastando la moral de las tropas y vino el desastre. Por último, declara que él hubiese ido a Monte Arruit a salvar a los aliados. Este puede que no sea una acusación para traducirla en consecuencias legales; pero sí es una acusación moral de extraordinario relieve. El viejo militar hubiera ido a Monte Arruit, España le hubiera se

guido con el espíritu. ¡He aquí una resolución que hubiera atenuado los tristes efectos de la rota de Annual!

¿Cargos? ¿Nombres? Ya están en poder de la Comisión de Responsabilidades. ¿Se quiere más? ¿Se pide más? Los impunistas reterran el argumento. Harán lo que el señor Clerva cuando dijo al país que el señor Weyler abandonaba su alto puesto por enfermedad. Buscarán una día culpa para ocultar la verdad. Es ésta la mayor desdicha de España, siempre condeada a vivir de la mentira oficial, que se dice sin recato y sin rubor, e impunemente.

Sólo que esta vez ha podido más en el ánimo del señor Weyler su deber como soldado, llamado a declarar ante la patria, que las influencias políticas, y su declaración será algo que no podrán sustraer los jueces al conocimiento de la acusación popular. No es posible que haya impunidad después de esta concreta y terminante acusación.

¿Qué harán los políticos de todas las tendencias frente a la actitud digna y gallarda del señor Weyler? Por que no se trata tan sólo de una declaración grave expuesta con toda sinceridad. Es que el ferviente anhelo del pueblo para que se haga justicia gana las conciencias de los más altos prestigios nacionales; es que el espíritu nacional se funde en una aspiración única: la de rectificar la política española castigando a los que llevaron al país por los senderos de la amargura y del desastre. Los que en estos momentos de sinceridad no sepan romper los lazos de la conveniencia personal para defender a la nación, deberán proceder con tiento, porque cada día es más peligroso jugar con el país, haciendo escarfo de sus sentimientos más sagrados y respetables. No se trata de inutilizar a unos hombres. Se trata de salvar a España. Y para ello, hay que proceder como el señor Weyler, con una gran lealtad y llamando al pan, pan y vino al vino. Piensen todos si les conviene seguir este camino, abierto a la justicia por el primer soldado de la nación.

OBRAS DE PALACIO VALDÉS

— 4 PESETAS TOMO —

El señorito Octavio. — Marta y María. — El idilio de un enfermo. — Aguas fuertes. (Novelas y cuadros). — José. — Riverita. — Maximina. (Segunda parte de Riverita). — El cuarto Poder. — La hermana San Sulpicio. — La espuma. — La Fe. — El Maestrante. — El origen del pensamiento. — Los majos de Cádiz. — La alegría del Capitán Ribot. — La aldea perdida. — Tristán o el pesimismo. — Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso). — Papeles del Doctor Angélico. — La novela de un novelista.

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

EL GRAN TESORO LITERARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA

LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCION UNIVERSAL

SE PUBLICAN VEINTE NUMEROS MENSUALES DE VOLUMENES SUELTOS

VENTA DE VOLUMENES SUELTOS

COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS

SEGURO EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA Y AMERICA

PRECIOS GRATIS PAQUETOS ILUSTRADOS DE PREPARACION

COMPANIA ANONIMA CALBE

BARCELONA

NUEVO PERIODICO

El semanario "Justicia"

(De La Libertad)

Coincidiendo con el segundo aniversario de la trágica rendición de Monte Arruit apareció un nuevo periódico, cuyo solo título es ya un acierto insuperable y responde al ansia popular, que ni olvidada ni perdonará.

«Justicia», el bravo semanario de nuestro entrañable compañero el diputado a Cortes por Coin, Eduardo Ortega y Gasset, es una publicación que patentiza no sólo la alta estirpe literaria y periodística de su fundador, sino el talento, la audacia y el exquisito instinto que en cuestiones de Prensa tiene nuestro camarada.

El solo anuncio de la publicación de «Justicia», que ha nacido de una manera espontánea, sin preparaciones oficiales, con gallarda y noble desenvoltura, fué suficiente para que el público aguardase con manifiesta impaciencia el primer número.

Y el primer número salió hermosamente presentado, impreso con irreprochable corrección, ilustrado con soberbios dibujos y fotografías y con un texto vibrante, enérgico, que firman escritores tan significados en el proceso de las responsabilidades como Augusto Vivero, Eduardo Ortega y Gasset, Rodrigo Soriano, Burgos Maza, Pedro de Répide, Antonio de Lezama y León Orgaz.

«Justicia», que por su ideología y por la campaña que emprende, tan intensa y documentada, responde a un anhelo nacional, deseoso de que los desaciertos y delitos que han traído como consecuencia el espantoso desastre de Marruecos, está llamado a ser el arma más poderosa contra los impunidos, contra los responsables, contra los políticos causantes de la decadencia patria, contra quienes en momentos de angustia se olvidaron del honor y de la dignidad de hombres.

Por esto, porque los artículos tienen la secuencia de los hechos consumados y la información gráfica recoge trágicos momentos de la catástrofe, el público ha dispensado al nuevo colega una acogida tan entusiasta, que a los pocos momentos de ponerse a la venta «Justicia» se agotó en tal forma que no se pudieron servir la mayor parte de los pedidos de provincias, no obstante le tirada de 40 mil ejemplares.

Con un gran espíritu de compañerismo y cortesía el semanario de Ortega y Gasset saluda cordialmente a la Prensa toda y a los periodistas.

Nuestros compañeros de su fundador, cuyos éxitos los consideramos como propios, le damos la bienvenida al colega y le auguramos grandes triunfos y una larga y próspera vida.

La interesante publicación saldrá los jueves.

«Justicia» véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva, al precio de 30 céntimos.

Banco de Menorca

En la Junta general ordinaria de accionistas celebrada el día 20 del corriente, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de Marzo último, un dividendo activo equivalente al 6 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en la de las Sucursales de Ciudadela y Alayor, y se hará efectivo, libre de impuestos, contra entrega del cupón número 10.

Mahón 21 de Julio de 1923.—Por el Banco de Menorca, el Vice Gerente, C. Hernández.

Ayuntamiento de Mahón

Impuesto de consumos

Aviso

DON PEDRO PRATS PONS, Administrador municipal del Impuesto de consumos de esta ciudad y su término.

Pongo en conocimiento de los habitantes del extrarradio de este término municipal, que habiendo sido aprobados por la Administración de Hacienda los conciertos voluntarios y obligatorios, como también por el Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad el reparte individual correspondiente a la 2ª Tarifa, se avisa que desde el día 18 del corriente mes hasta el día 30 de Septiembre próximo se procederá a la cobranza del primer periodo voluntario correspondiente al primer semestre del corriente año, en las Oficinas de esta Administración.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados. Mahón 17 Agosto de 1923.—El Administrador, Pedro Prats.

Unico Depósito de calzado en Mahón.

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14 (Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.
Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.
Calzado de Regimiento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.
Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Obras de Vicente Blasco Ibáñez

A 5 pesetas volumen

- Arroz y tartana.
- Flor de Mayo.
- La Barraca.
- Entre naranjos.
- Sónnica la Cortesana.
- Cañas y barro.
- La Catedral.
- El Intruso.
- La Bodega.
- La Horda.
- La Maja Desnuda.
- Sangre y arena.
- Los muertos mandan.
- Luna Benamor.
- Los cuatro jinetes del Apocalipsis.
- Mare nostrum.
- Los enemigos de la mujer.
- Los Argonautas (2 tomos.)
- En el país del arte.
- El paraíso de las mujeres.
- La tierra de todos.

Véanse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones de las Deudas Amortizables al 5 por 100 de Obligaciones del Tesoro y otros vendederos en Agosto de 1923.

COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

| | EL KILOGRAMO | PESETAS |
|------------------|--------------|---------|
| Platino | | 00'00 |
| Oro fino | | 00'00 |
| Plata fina barra | | 170'00 |
| Id. 950 m. m. | | 000'00 |
| Id. 935 id. | | 000'00 |
| Id. 916 id. | | 004'00 |
| Id. 900 id. | | 000'00 |
| Id. 800 id. | | 157'20 |
| Id. 750 id. | | 000'00 |

Nitrato de Plata puro 640
Cloruro de oro puro 533
Venta y compra de oro y plata en tetrazos y rielos.
Venta y compra de bolas y galerías precio según las y número.
Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.
Depósito en Mahón: Plaza Arrabalén, núm. 7.
Barcelona 18 de Agosto de 1923.

Auto de turismo cuatro plazas

Se alquila a precios módicos
Informes: Empresa Autos Mahón Villa Carlos o teléfono, 165.

LIBRO NUEVO

LA REINA CALAFIA

(NOVELA) POR V. BLASCO IBAÑEZ
Precio: 5 pesetas.
Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa».

VENDO: Una partida de muebles casi nuevos, a precios módicos; en los cuales hay: lucas, sillas, lavabos, armario luna, figuras, esteras hule y sala, estufa gas, juegos sillerías nogal y rejilla, cuadros, estores, estantes, puertas vidrieras, escribanía, mesas comedor y mañanzas, varias máquinas de clavar ejetes, una instalación eléctrica grande, etcétera, etcétera.

Razón: Mariscal Foch, 27.

Gasolinas para autos y motores

Marcas: CLAVILEÑO y SHELL
Sucesor de Cristóbal Tomás Tallavull, (Muelle).

Fabricantes de calzado:

Dara esta sería se ofrece viajante con 14 años de práctica, conociendo todas las rutas de España y clientela. Pretensiones modestas y referencias a satisfacción. Escribir: Rogelio Congost, Salvadors, 2, 5.º, 1.ª—Barcelona.

SARNA
Antiséptico MARTÍ
el único que la cura sin baño.
Véndese en todas las farmacias.

COK
Cualidad y precios, sin competencia
Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS

PARA VENDER O ALQUILAR
—Lo está casita, de nueva construcción, situada en el Fonduco.
Razón: San Fernando, 76.

Aviso al comercio

Estrá a la carga en Barcelona, de donde saldrá a últimos de esta semana para este puerto el pailebot a motor

JUPITER

Admite carga general
Lo despachan en Barcelona la SEÑORA MOLL, VIUDA DE COROMINAS, Plata 4, y en Mahón DON JAIME HUGUET.

SALON VICTORIA

TEMPORADA DE CINE Y VARIEDADES
Viernes día 24 de Agosto de 1923—A las 9 y media.
—DO: GRANDIOSAS ATRACCIONES DOS—
DEBUT de los populares y siempre aplaudidos acróbatas gomosos

The Franatos

Que presentarán lo más escogido de su repertorio.
DEBUT de nuestra paisana la genial cancionista, bailarina y concertista

MARIA PEREZ

Que por primera vez se presenta en esta su país natal.
ARTE :: ELEGANCIA :: EXPLENDIDA PRESENTACION

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Anteayer a la hora de itinerario salieron los vapores correos «Mahón» y «Jorge Juan» para Barcelona y Palma respectivamente, ambos con el pasaje y un pico de carga.
Mañana regresará el «Mahón».

—Ayer llegó a Ciudadela el vapor de este nombre, procedente de Alcudia.
Hoy saldrá de Ciudadela dirigiéndose a Palma.

—Procedente de Barcelona y Alcudia llegó ayer tarde a las seis y cuarto el vapor correo «Monte Toro» con el pasaje y carga. Capitán señor Giménez.

La navesta fué rápida puesto que invirtió 24 horas cuando el «Balear» y el «Mahón» la hacían en 19.

—Hoy nos han comunicado que el viernes próximo entrará en dique el «Monte Toro», para limpiar fondos.

—Procedente de Palma y Alicante fondó ayer el pailebot «Cala Mayor» con cargamento de cebada.

Pertenece a la matrícula de Palma, y va mandado por el patrón don Blas Cervera.

—Ha salido para Ibiza el pailebot «Villa San Antonio» con lastre.

—Procedente de Palma con carga de cemento llegó ayer la balandra «Miguel Pequeño». Patrón: Juan Vicens.

Liga Marítima

Se celebró ayer tarde a la hora anunciada, la quinta regata de misiles, saliendo por el orden siguiente: «Imperial», «María» y «Unión», invirtiendo el primero en el recorrido 44 minutos 5 segundos, el «María» 44 minutos 46 segundos y el «Unión» 46 minutos 57 segundos.

Los patrones eran los señores siguientes: Lozano, Enseñat y Previ, respectivamente.

DE FOOT-BALL

Ayer tarde, ante regular concurrencia, tuvo lugar el anunciado partido de foot ball entre los equipos «España», del C. S. de Villa Carlos, y un equipo de la Unión Sportiva de esta ciudad.

A última hora, a causa de no encontrarse bien algunos jugadores, tuvo éste último que efectuar alguna modificación en el equipo anunciado. Defendió la puerta Andren, G. Orfila jugó de medio derecha y Santos actuó de defensa.

En la primera tanda el dominio fué alterno, perdiendo los del España un par de ocasiones para marcar goal, debido seguramente a la falta de entreno.
Durante esta tanda no se registró nada digno de ser mencionado, no logrando apuntarse goal alguno.
En la segunda tanda, los de la

Unión juegan con el terreno a su favor.

La línea delantera desarrolla energicamente un bonito juego, sin que la línea defensiva del España, que juega con bravura, pueda evitar que se apunten tres goals benitamente combinados.

El dominio perteneció durante este tiempo a los de la Sportiva.

El juego desarrollado fué en exceso duro, y la actuación del público deplorabile. Ann cuando ello sea algo molesto, precisa decirlo.

El público debe en todos los casos limitarse a aplaudir las jugadas que le parezcan merecedoras del aplauso; pero nunca descender al terreno de insulto, sea quien fuere el que juegue.

La pasión para determinado club no debe ebucarle, y ha de procurar, ser prudente en sus manifestaciones y cortés con el contrario, sin que esto sea obstáculo para mostrar el mayor entusiasmo a favor del club de su preferencia.

Las protestas, silbidos e insultos dedican de la cultura de nuestro pueblo y perjudican mucho el noble sport del foot-ball.

20 8 923. X. X. X.

Crónica local y general

La muerte de Miguel Timoner

Sabemos que la Federación Obrera, de esta ciudad, ha recibido carta de la Federación de Sindicatos Unidos de Zaragoza y su radio en la que se amplían las noticias referentes a fallecimiento de nuestro amigo y paisano, el entusiasta propagandista de la causa obrera Miguel Timoner.

Según dicha carta, Timoner tuvo una infección intestinal y a las dos semanas de enfermedad ocurrió su fallecimiento en el mismo Centro Obrero donde se había instalado, siendo atendido cumplidamente por sus compañeros sin que le faltara ninguno de los cuidados necesarios.

Damos esta noticia como amplia ción del suelto de gaceta que inseríamos a raíz del fallecimiento del amigo Timoner, en el que hacíamos la suposición de que podía haber muerto en la prisión donde había estado recientemente a causa de las luchas sociales, y enovamos a su apreciable familia la expresión de nuestro sentido pésame.

De viaje

Salieron anteayer para Barcelona en el vapor «Mahón» 66 pasajeros, y para Palma 65 en el vapor «Jorge Juan».

Ayer llegaron de Barcelona y Alcudia 23 pasajeros en el «Monte Toro».

COK
De hulla inglesa de superior calidad
FABRICA DE GAS

UNICO AGENTE "FORD" POR MENORCA

Stoc de Automóviles, Tractores, Auto-Camiones y completo stoc de piezas de recambio.

Garaje: Prieto y Caules, 110

Agente: Deyá, número 39, JUAN PIÑA

Especialidad en la reparación «Ford».

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

FORD EL AUTOMOVIL = UNIVERSAL =

PRECIOS FRANCO BARCELONA

| | Pesetas |
|---|---------|
| Turismo sin arránque, 5 pasajeros | 5.575 |
| Turismo con arránque y ruedas desmontables, 5 pasajeros | 3.910 |
| Sedán con arránque y ruedas desmontables, 5 pasajeros | 6.175 |
| Voiturette ruedas desmontables, 2 pasajeros | 3.485 |
| Voiturette con arránque y ruedas desmontables, 2 pasajeros | 3.770 |
| Coupe con arránque y ruedas desmontables, 2 pasajeros | 5.340 |
| Chassis sin arránque | 2.645 |
| Chassis con arránque | 3.020 |
| Chassis, camión con ruedas desmontables, neumáticos o macizos | 5.450 |
| Chassis, camión con arránque y ruedas desmontables | 3.730 |
| Tractor | 4.260 |
| Omnibus, 12 asientos | 6.700 |

PIEZAS DE RECAMBIO

Para informes: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8. — Mahón.
Automóviles Benjamin, Chevrolet y Amilcar.
Neumáticos Yndia Rubber, Dunlop y General. Bujías: Champion

VIUDA DE F. BENACH

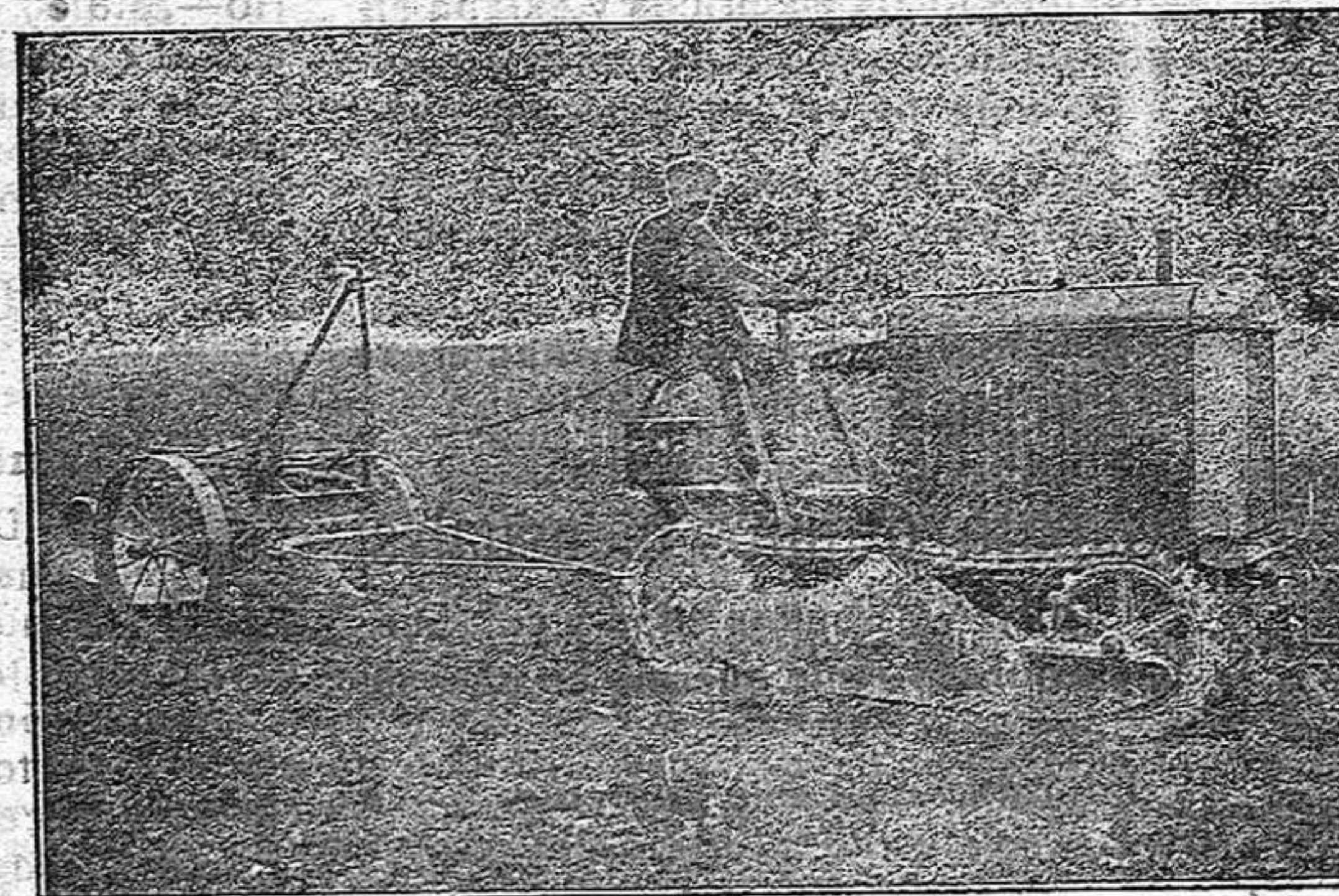
Talleres y despacho: San Sadurn de Noya.-Hospital Nuevo, 17
Tractor Benach. - Motor Hispano Suiza

Gran reducción de volumen

Gran fuerza de arrastre

Sirve para mover trilladoras, bombas y cualquier máquina.

Unico que tiene aplicación en nuestro país.



Trabaja en terrenos accidentados y pantanosos.

Pasa zanjas sin dificultad.

Transporta materiales por pésimos caminos.

Puede marchar marcha adelante y retrocediendo sin necesidad de dar la vuelta.

Tipo número 1, de 16 H. P. } Trenes completos de arados especiales, acoplados a cada tipo de Tractor.
" 2, de 30 " }
" 5, de 50 " } Referencias: Taller mecánico de A. García-Mahón-Prieto y Caules, 116.

EL MEJOR MOTOR MARINO EVINRUDE

Es adaptable a cualquier tipo de bote.

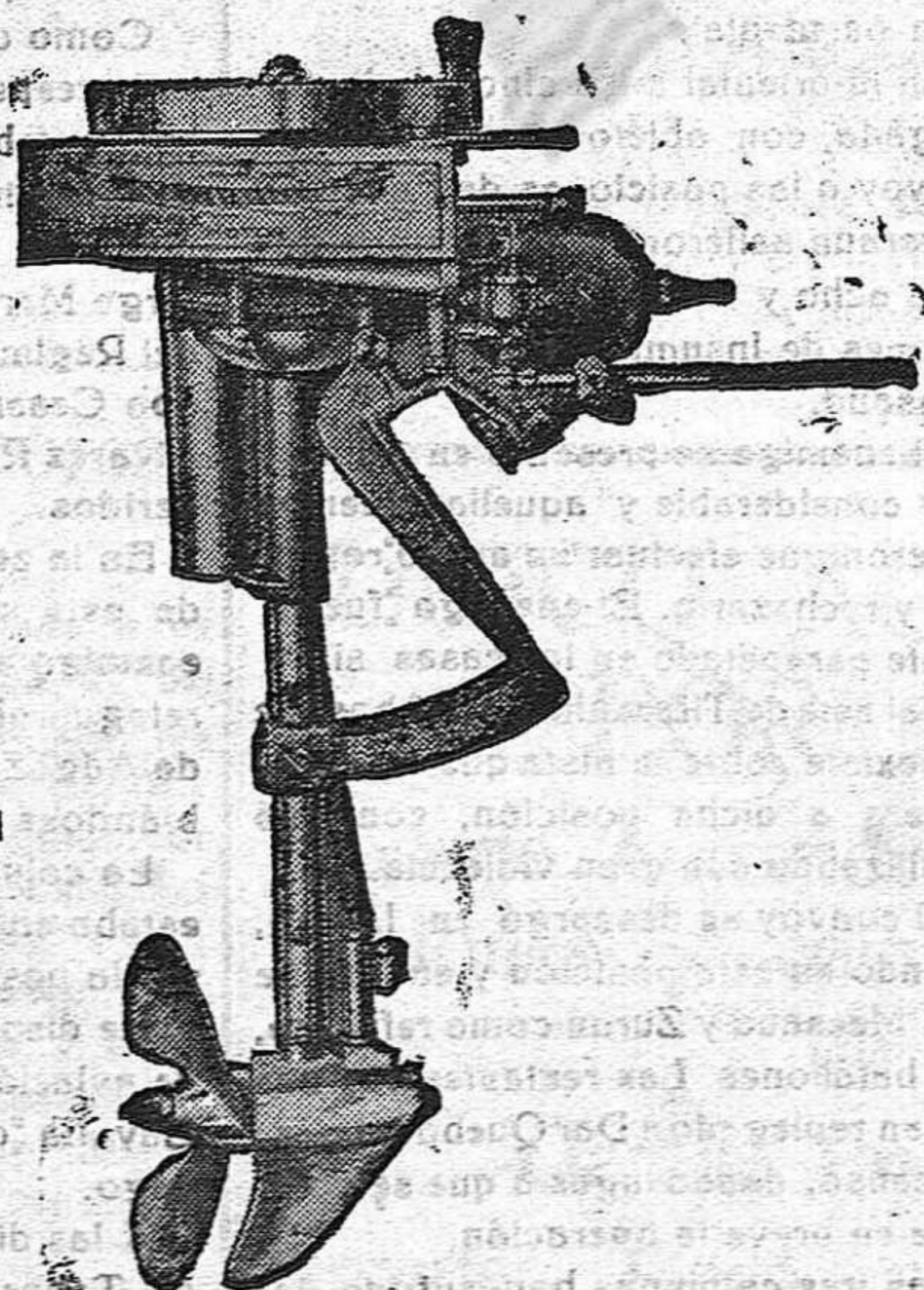
Es potente, desarrolla dos caballos, lleva marcha atrás

Pesa 25 kilos, es desmontable y poco voluminoso.

Hay más de 30.000 motores EVINRUDE.

En uso en todas partes del mundo.

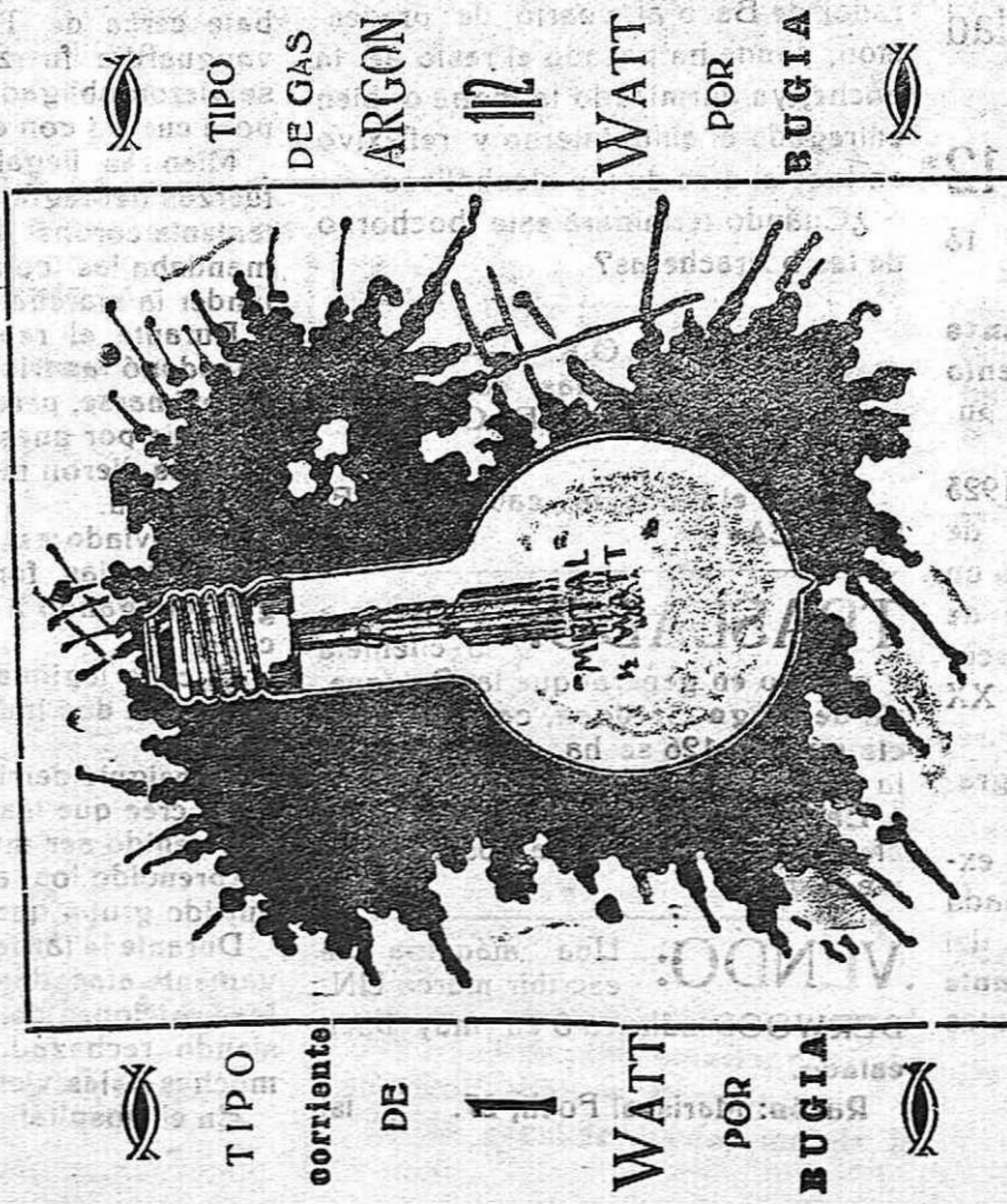
Precio: 850 pesetas.



Referencias y Catálogos

EN MAHON: Don Juan T. Vidal, Doctor Orfila, 8.
EN VILLA-CARLOS: Paseo Santa Agueda, 6.
EN CIUDADELA: Don Juan Bagur Bobé, Negrete, 18.

AMPHERS "MECHL"



LUZ CLARA :: POCO CONSUMO
Gran duración :: Son las mejores
Pedidas a vuestros suministradores.

REPRESENTACION PARA CATALUNA Y BALEARES.
LUIS ESCOLA - Barcelona, Cortés, 586.
AGENTE EN MAHON - R. Bustamante, Pl. y Margall, 7.